

## Nouveau tai lü

**Range: 1980–19DF**

Ce fichier comprend un extrait des tableaux des caractères et de la liste des noms des caractères pour *Le Standard Unicode, version 15.1*

Ce fichier pourra être modifié à tout moment sans avertissement pour intégrer des corrections ou d'autres mises à jour du standard Unicode.

*La liste à jour des erreurs connues peut être consultée sur <https://www.unicode.org/errata/>*

### Avertissement

Ces tableaux servent de référence en ligne aux caractères inclus dans la version 15.1 du standard Unicode mais ne fournissent pas toute l'information requise pour la prise en charge des écritures selon le standard Unicode. Pour une bonne compréhension de l'utilisation des caractères illustrés dans ce fichier, veuillez consulter les parties correspondantes du Standard Unicode, version 15.1, disponible en ligne sur <https://www.unicode.org/versions/Unicode15.1.0/>, ainsi que les annexes 9, 11, 14, 15, 24, 29, 31, 34, 38, 41, 42, 44, 45 et 50 du standard Unicode, les autres rapports et standards techniques Unicode, et la base de données Unicode, tous également disponibles sur la Toile.

*Voir <https://www.unicode.org/ucd/> et <https://www.unicode.org/reports/>*

Une compréhension approfondie de ces documents complémentaires est nécessaire pour toute mise en œuvre d'Unicode réussie.

Il n'est pas recommandé de copier les caractères affichés dans les tableaux ou dans les listes des noms des caractères, car pour des raisons liées à la production des fichiers PDF il n'est pas garanti que les bons codes des caractères seront toujours copiés.

### Polices de caractères

L'apparence des glyphes de référence dans les tableaux n'est pas normative. Des variations considérables peuvent exister d'une police à l'autre. Les polices utilisées dans ces tableaux ont été fournies au Consortium Unicode par plusieurs concepteurs de polices, lesquels en conservent la propriété.

*Voir la liste sur <https://www.unicode.org/charts/fonts.html>*

### Modalités d'utilisation

Ces tableaux de caractères peuvent être utilisés librement pour des usages personnels ou professionnels internes. Ils ne peuvent en aucun cas être incorporés en tout ou en partie à un produit ou une publication ni être distribués d'aucune autre façon sans l'autorisation écrite préalable du Consortium Unicode. Vous êtes toutefois invités à y faire pointer des hyperliens.

Les polices et leurs données connexes utilisées dans la production de ces tableaux de caractères ne peuvent être ni extraites ni utilisées d'aucune autre façon dans un produit ou une publication sans l'autorisation ou la licence accordée par les propriétaires de ces polices.

Le Consortium Unicode n'est pas responsable des erreurs ou omissions dans ce fichier ou dans le standard lui-même. Veuillez consulter le site internet du Consortium Unicode pour tout renseignement sur les caractères ajoutés au standard Unicode depuis la publication de la version la plus récente, ainsi que sur les caractères qui pourraient être incorporés dans les versions à venir.

*Voir <https://www.unicode.org/pending/pending.html> et <https://www.unicode.org/alloc/Pipeline.html>.*

*Copyright © 1991-2023 Unicode, Inc. Tous droits réservés.*

|   | 198         | 199         | 19A         | 19B         | 19C         | 19D         |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 0 | ᠋ᠵ<br>1980  | ᠋ᠮ<br>1990  | ᠋ᠰ<br>19A0  | ᠋ᠰ<br>19B0  | ᠋ᠮ<br>19C0  | ᠋᠋<br>19D0  |
| 1 | ᠋ᠵ᠋<br>1981 | ᠋᠋᠋<br>1991 | ᠋᠋᠋<br>19A1 | ᠋᠋᠋<br>19B1 | ᠋᠋᠋<br>19C1 | ᠋᠋᠋<br>19D1 |
| 2 | ᠋᠋᠋<br>1982 | ᠋᠋᠋<br>1992 | ᠋᠋᠋<br>19A2 | ᠋᠋᠋<br>19B2 | ᠋᠋᠋<br>19C2 | ᠋᠋᠋<br>19D2 |
| 3 | ᠋᠋᠋<br>1983 | ᠋᠋᠋<br>1993 | ᠋᠋᠋<br>19A3 | ᠋᠋᠋<br>19B3 | ᠋᠋᠋<br>19C3 | ᠋᠋᠋<br>19D3 |
| 4 | ᠋᠋᠋<br>1984 | ᠋᠋᠋<br>1994 | ᠋᠋᠋<br>19A4 | ᠋᠋᠋<br>19B4 | ᠋᠋᠋<br>19C4 | ᠋᠋᠋<br>19D4 |
| 5 | ᠋᠋᠋<br>1985 | ᠋᠋᠋<br>1995 | ᠋᠋᠋<br>19A5 | ᠋᠋᠋<br>19B5 | ᠋᠋᠋<br>19C5 | ᠋᠋᠋<br>19D5 |
| 6 | ᠋᠋᠋<br>1986 | ᠋᠋᠋<br>1996 | ᠋᠋᠋<br>19A6 | ᠋᠋᠋<br>19B6 | ᠋᠋᠋<br>19C6 | ᠋᠋᠋<br>19D6 |
| 7 | ᠋᠋᠋<br>1987 | ᠋᠋᠋<br>1997 | ᠋᠋᠋<br>19A7 | ᠋᠋᠋<br>19B7 | ᠋᠋᠋<br>19C7 | ᠋᠋᠋<br>19D7 |
| 8 | ᠋᠋᠋<br>1988 | ᠋᠋᠋<br>1998 | ᠋᠋᠋<br>19A8 | ᠋᠋᠋<br>19B8 | ᠋᠋᠋<br>19C8 | ᠋᠋᠋<br>19D8 |
| 9 | ᠋᠋᠋<br>1989 | ᠋᠋᠋<br>1999 | ᠋᠋᠋<br>19A9 | ᠋᠋᠋<br>19B9 | ᠋᠋᠋<br>19C9 | ᠋᠋᠋<br>19D9 |
| A | ᠋᠋᠋<br>198A | ᠋᠋᠋<br>199A | ᠋᠋᠋<br>19AA | ᠋᠋᠋<br>19BA |             | ᠋᠋᠋<br>19DA |
| B | ᠋᠋᠋<br>198B | ᠋᠋᠋<br>199B | ᠋᠋᠋<br>19AB | ᠋᠋᠋<br>19BB |             |             |
| C | ᠋᠋᠋<br>198C | ᠋᠋᠋<br>199C |             | ᠋᠋᠋<br>19BC |             |             |
| D | ᠋᠋᠋<br>198D | ᠋᠋᠋<br>199D |             | ᠋᠋᠋<br>19BD |             |             |
| E | ᠋᠋᠋<br>198E | ᠋᠋᠋<br>199E |             | ᠋᠋᠋<br>19BE |             | ᠋᠋᠋<br>19DE |
| F | ᠋᠋᠋<br>198F | ᠋᠋᠋<br>199F |             | ᠋᠋᠋<br>19BF |             | ᠋᠋᠋<br>19DF |

*Il faut distinguer cette écriture d'une écriture au nom similaire, le taï-le, codé dans la plage 1950-197F. Le nouveau taï lü s'appelle également taï de Sip Song Phan Na ou taï de Xishuangbanna.*

**Consonnes**

|      |   |  |
|------|---|--|
| 1980 | ᠠ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ QA HAUT  |
| 1981 | ᠡ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ QA BAS   |
| 1982 | ᠢ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ KA HAUT  |
| 1983 | ᠣ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ XA HAUT  |
| 1984 | ᠤ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ NGA HAUT                                       |
| 1985 | ᠥ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ KA BAS   |
| 1986 | ᠦ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ XA BAS   |
| 1987 | ᠨ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ NGA BAS  |
| 1988 | ᠳ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ TSA HAUT                                       |
| 1989 | ᠰ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ SA HAUT  |
| 198A | ᠶ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ YA HAUT  |
| 198B | ᠲ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ TSA BAS  |
| 198C | ᠰ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ SA BAS   |
| 198D | ᠶ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ YA BAS   |
| 198E | ᠳ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ THA HAUT                                       |
| 198F | ᠲ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ THA HAUT                                       |
| 1990 | ᠨ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ NA HAUT  |
| 1991 | ᠳ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ TA BAS   |
| 1992 | ᠲ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ THA BAS  |
| 1993 | ᠨ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ NA BAS   |
| 1994 | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ PA HAUT  |
| 1995 | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ PHA HAUT<br>= lettre nouveau taï lü p'a haut   |
| 1996 | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ MA HAUT  |
| 1997 | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ PA BAS   |
| 1998 | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ PHA BAS<br>= lettre nouveau taï lü p'a bas     |
| 1999 | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ MA BAS   |
| 199A | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ FA HAUT  |
| 199B | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ VA HAUT  |
| 199C | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ LA HAUT  |
| 199D | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ FA BAS   |
| 199E | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ VA BAS   |
| 199F | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ LA BAS   |
| 19A0 | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ HA HAUT  |
| 19A1 | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ DA HAUT  |
| 19A2 | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ BA HAUT  |
| 19A3 | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ HA BAS   |
| 19A4 | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ DA BAS   |
| 19A5 | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ BA BAS   |
| 19A6 | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ KVA HAUT                                       |
| 19A7 | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ XVA HAUT                                       |
| 19A8 | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ KVA BAS  |
| 19A9 | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ XVA BAS  |
| 19AA | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ SUA HAUT                                       |
| 19AB | ᠸ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ SUA BAS<br>• un groupe consonantique labialisé |

**Voyelles**

|      |   |   |
|------|---|---|
| 19B0 | ᠶ | DIACRITIQUE VOYELLE NOUVEAU TAÏ LÜ RÉDUCTEUR DE VOYELLE                       |
| 19B1 | ᠶ | DIACRITIQUE VOYELLE NOUVEAU TAÏ LÜ Â  |
| 19B2 | ᠶ | DIACRITIQUE VOYELLE NOUVEAU TAÏ LÜ Î  |
| 19B3 | ᠶ | DIACRITIQUE VOYELLE NOUVEAU TAÏ LÜ OU   |
| 19B4 | ᠶ | DIACRITIQUE VOYELLE NOUVEAU TAÏ LÜ OÛ   |
| 19B5 | ᠶ | DIACRITIQUE VOYELLE NOUVEAU TAÏ LÜ É<br>• précède la consonne en ordre visuel |

|      |   |   |
|------|---|---|
| 19B6 | ᠶ | DIACRITIQUE VOYELLE NOUVEAU TAÏ LÜ Æ<br>• précède la consonne en ordre visuel |
| 19B7 | ᠶ | DIACRITIQUE VOYELLE NOUVEAU TAÏ LÜ Ô<br>• précède la consonne en ordre visuel |
| 19B8 | ᠶ | DIACRITIQUE VOYELLE NOUVEAU TAÏ LÜ O  |
| 19B9 | ᠶ | DIACRITIQUE VOYELLE NOUVEAU TAÏ LÜ U  |
| 19BA | ᠶ | DIACRITIQUE VOYELLE NOUVEAU TAÏ LÜ Ä<br>• précède la consonne en ordre visuel |
| 19BB | ᠶ | DIACRITIQUE VOYELLE NOUVEAU TAÏ LÜ Ä  |
| 19BC | ᠶ | DIACRITIQUE VOYELLE NOUVEAU TAÏ LÜ OÛ   |
| 19BD | ᠶ | DIACRITIQUE VOYELLE NOUVEAU TAÏ LÜ Ö  |
| 19BE | ᠶ | DIACRITIQUE VOYELLE NOUVEAU TAÏ LÜ Ö  |
| 19BF | ᠶ | DIACRITIQUE VOYELLE NOUVEAU TAÏ LÜ Ü  |
| 19C0 | ᠶ | DIACRITIQUE VOYELLE NOUVEAU TAÏ LÜ Ü  |

**Consonnes finales**

|      |   |                                |
|------|---|--------------------------------|
| 19C1 | ᠶ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ V FINAL  |
| 19C2 | ᠶ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ NG FINAL |
| 19C3 | ᠶ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ N FINAL  |
| 19C4 | ᠶ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ M FINAL  |
| 19C5 | ᠶ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ K FINAL  |
| 19C6 | ᠶ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ D FINAL  |
| 19C7 | ᠶ | LETTRE NOUVEAU TAÏ LÜ B FINAL  |

**Marques de ton**

|      |   |                                  |
|------|---|----------------------------------|
| 19C8 | ᠶ | DIACRITIQUE NOUVEAU TAÏ LÜ TON-1 |
| 19C9 | ᠶ | DIACRITIQUE NOUVEAU TAÏ LÜ TON-2 |

**Chiffres**

|      |   |                                |
|------|---|--------------------------------|
| 19D0 | ᠶ | CHIFFRE NOUVEAU TAÏ LÜ ZÉRO    |
| 19D1 | ᠶ | CHIFFRE NOUVEAU TAÏ LÜ UN      |
| 19D2 | ᠶ | CHIFFRE NOUVEAU TAÏ LÜ DEUX    |
| 19D3 | ᠶ | CHIFFRE NOUVEAU TAÏ LÜ TROIS   |
| 19D4 | ᠶ | CHIFFRE NOUVEAU TAÏ LÜ QUATRE  |
| 19D5 | ᠶ | CHIFFRE NOUVEAU TAÏ LÜ CINQ    |
| 19D6 | ᠶ | CHIFFRE NOUVEAU TAÏ LÜ SIX     |
| 19D7 | ᠶ | CHIFFRE NOUVEAU TAÏ LÜ SEPT    |
| 19D8 | ᠶ | CHIFFRE NOUVEAU TAÏ LÜ HUIT    |
| 19D9 | ᠶ | CHIFFRE NOUVEAU TAÏ LÜ NEUF    |
| 19DA | ᠶ | CHIFFRE NOUVEAU TAÏ LÜ THAM UN |

**Signes divers**

|      |   |   |
|------|---|---|
| 19DE | ᠶ | SIGNE NOUVEAU TAÏ LÜ LÊ<br>• conjonction : et |
| 19DF | ᠶ | SIGNE NOUVEAU TAÏ LÜ LÊV<br>• perfectif       |